

1882821

91025989

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (BA)

Janur

Lieferschein 34779

Do 504061902

Kom: Request Mr. Gigli canteen area Best. 4500596289

11. Januar 2021

Lieferadresse: dto.
AP: Herr Gigli

Your order from: 11.01.2021 according to our quotation no. 84404-21

Our sign: 230-2/af-mh

Contact person: Mr. Gigli, phone number: +39 (0)80/5858-560

01.01 44 **Bistro table Varia TG 200 - TG 2101072M**
width 1000 mm, height 740 mm, depth 1000 mm,
tabletop 25 mm thick,
table legs of 50x50 mm square tube, height
compensation 80 mm
desk top: premium white W1000,
desk edge: aluminium décor,
frame: white aluminium

01.02 88 **Bistro chair "Curvy" 1288/00**
plastic seat shell in 12 colors, chrom-plates skid
frame, without armrests, with felt gliders for hard
floor, stackable up to 45 pieces
color of the seat shell
18x clear white,

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Lieferschein Nr. 34779 für Magna PT S.p.A. vom 11.1.2021 Blatt 2

18x grey,
18x lime green
17x sky blue,
17x tomato

01.03 1 **delivery costs**

Date of delivery: cw. KW 07/08 2021

Delivery: Costs of delivery as mentioned above in the quotation. The desk will be delivered completely built up. Please notice that the forwarding agency delivers to the curb.

The legally binding signed delivery note is also the final acceptance, signed by an authorised representative of the purchaser.

date/signature

... 3

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Lieferschein Nr. 34779 für Magna PT S.p.A. vom 11.1.2021 Blatt 3

Checkliste Montage

	Monteur 1	Monteur 2
1. Sauberkeit überprüft, Möbel abgewischt und Boden gesaugt	_____	_____
2. Funktionalität der beweglichen Teile wie bspw. Schlösser, Türen, Schubfächer usw. überprüft	_____	_____
3. Stückzahlen gem. Lieferschein, z.B. Trenn-Steg, Trennwände, Besteckeinsätze, Zylinder, Randleisten überprüft	_____	_____
4. Sichtbare Mängel kontrolliert und keine Mängel festgestellt	_____	_____
5. Bemerkungen (z.B. Mängel, fehlende Teile, Funktionsstörungen usw.)		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei C/lymini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Datum: _____ Unterschrift: _____

(Monteur 1)

(Monteur 2)

2 Izvod za prejemnika
Exemplaire du destinataire

ZUP nalepke & tiskovine
URL: www.zupdesign.com

1 Pošiljatelj (popolni naslov)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
3b IDO
3b IDO
Hoher Steg 6
74348 Lauffen/H.
Fon 071 33 / 98 13 - 0
Fax 071 33 / 98 13 - 13

1a) Država

2 Prejemnik (popolni naslov)
Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGHA PT S.P.A.
VIA DEL CICALHINI 4, 4
IT-70026 MODUGNO

2a) Država

3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
IT-70026 MODUGNO

3a) km do meje naše države

4 Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
3b IDO
3b IDO
Hoher Steg 6
74348 Lauffen/H.
Fon 071 33 / 98 13 - 0
Fax 071 33 / 98 13 - 13

4a) km do meje naše države

5 Priložene spremne listine
Documents annexés
LIEFERSCHEIN 34779

MEDNARODNI TOVORNI LIST
LETRE DE VOITURE
INTERNATIONALE

CMR 0011917

Za ta prevoz veljata:
1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez oziroma kakršnekoli druge dogovore.
2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtini strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à:
1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
2. Conditions générales de transport international par route - imprimées au verso du cet document.

16 Prevoznik (popolni naslov)
Transporteur (nom, adresse, pays)
transport Agromobil
storitve in trgovina, d.o.o.
Reg. št. **KR-4F246** in prikolic **KR-4AG3**

16a) Stat. mat. št.
SI **68853432**
Tel: 00386/ (0)4 25 95 500
Fax: 00386 (0)4 25 95 501

17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtini strani 3, izvoda)
Réserves et observations du transporteur

6 Oznake in številke tovorkov
Marques et numéros

7 Število tovorkov
Nombre des colis

8 Vrsta ovojnine
Mode de l'emballage

9 Vrsta blaga
Nature de la marchandise

10 Statistična številka
No. statistique

11 Kosmata teža, kg
Poids brut, kg

12 Prostornina v m³
Cubage en m³

13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke)
Instructions de l'expéditeur

19 Posebni dogovori
Conventions particulière

20 Plača
A payer par

21 Izstavljeno v kraju
Etablie à

22 Podpis in žig pošiljatelja
Signature et timbre de l'expéditeur

23 Podpis in žig prevoznika
Signature et timbre du transporteur

24 Podpis in žig prejemnika
Signature et timbre du destinataire

*V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poizvedbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

3 Izvod za prevoznika
Exemplaire du transporteur

ZUP nalepke & tiskovine
URL: www.zupdesign.com

1 Pošiljatelj (popolni naslov)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
3b IDO
Hoher Steg 6
74348 Lauffen/H.
Fon 071 33 / 98 13 - 0
Fax 071 33 / 98 13 - 1
Jörg Scholz GmbH

1a) Država

2 Prejemnik (popolni naslov)
Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGHA PT S.P.A.
VIA DEL CICLANHINI 4
IT-70026 MODUGLI

2a) Država

3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
IT-70026 MODUGLI

3a) km do meje naše države

Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
3b IDO
Hoher Steg 6
74348 Lauffen/H.
Fon 071 33 / 98 13 - 0
Fax 071 33 / 98 13 - 1
Jörg Scholz GmbH

4a) km do meje naše države

5 Priložene spremne listine
Documents annexés
LIAFERCHIA 34774

MEDNARODNI TOVARNI LIST
LETRE DE VOITURE
INTERNATIONALE

CMR 0011917

Za ta prevoz veljata:
1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršne koli druge dogovore.
2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtni strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à:
1. La Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route (CMR).
2. Conditions générales de transport International par route - Imprimées au verso du cet document.

16 Prevoznik (popolni naslov)
Transporteur (nom, adresse, pays)
transport AgroMOBIL
storitve in trgovina, d.o.o.
Reg. št. vozila **ED-AT 246** in prikolice **ED-AT 635**

16a) Stat. mat. št.
SI **68853432**
Tel: 00386/ (0)4 25 95 500
Fax: 00386 (0)4 25 95 501

17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3, izvoda)
Réserves et observations du transporteur

6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros	7 Število tovorkov Nombre des colis	8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage	9 Vrsta blaga Nature de la marchandise	10 Statistična številka No. statistique	11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg	12 Prostornina v m³ Cubage en m³
11 F				2500 kg		

Razred Classe	Številka Chiffre	Črka Lettre	ADR B-5	nevarnost	snov
Razred Classe	Številka Chiffre	Črka Lettre	ADR B-5		

13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke)
Instructions de l'expéditeur

19 Posebni dogovori
Conventions particulières

Naloženo skupaj:	extra pal.	euro pal.	total retour	20 Plača A payer par	Pošiljatelj Expéditeur	V valuti Monnaie	Prejemnik Le destinataire
Loading total:				Prevozni stroški Prix de transport			
Charger total:				Popusti Réductions			
Change:	yes / no			Pribitek Solde			
				Dodatek Suppléments			
				Pribitek stroškov Frais accessoires			
				SKUPAJ TOTAL			

14 Voznina plača
Prescriptions d'affranchissement
☐ pošiljatelj/franco
☐ prejemnik/non franco

21 Izstavljeno v kraju
Etabli à **LAUFFEN** dne **23.2.2021**

22 Pošiljatelj
Signature et timbre de l'expéditeur
3b IDO
Hoher Steg 6
74348 Lauffen/H.
Fon 071 33 / 98 13 - 0
Fax 071 33 / 98 13 - 1
Jörg Scholz GmbH

23 Prevoznik
Signature et timbre du transporteur
transport AgroMOBIL
AGRO MOBIL, storitve in trgovina, d.o.o.
Letališka ulica 37, 4208 Šenčur
t: +386 4 259 55 00 f: +386 4 259 55 01
gsm: +386 41 698 385 w: agromobil.si

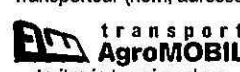
24 Pošiljatelj prejel in preveril blago
Marchandises reçues à (lieu):
25 FEB 2021
"Ricevuto e verificato di qualità e quantità"
Prejemnik prejel in preveril blago
Marchandises reçues à (lieu):

*V primeru prevoza nevarnih snovi vpisite poleg morebitne potrditve v zadnji vrstici prostora za opis pošiljke: razred, tekoča številka; na zahtevo pa tudi črko ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

Z-debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18+20+23
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23

vkjučno z 19+21+22
y compris les 19+21+22

govornost prevoznika od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Jörg Scholz GmbH 3b IDO Hecker Str. 6 74346 Lauffen/El. Fon 0 71 33 / 98 13 - 0 Fax 0 71 33 / 98 13 - 13				1a) Država ☐		MEDNARODNI TOVORNI LIST LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE				CMR		0011917			
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) L'AGUA PT S.P.A. VIA DEL CICALANHI 4, 4 IT-70026 MODUGLIO				2a) Država ☐		Za ta prevoz veljata: 1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršne koli druge dogovore. 2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtni strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à: 1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 2. Conditions générales de transport international par route - imprimées au verso du cet document.					
3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) IT-70026 MODUGLIO				3a) km do meje naše države ☐		16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays)  Agro MOBIL storitve in trgovina, d.o.o. Reg. št. KL-AT-246 In prikolice KL-AT-246				16a) Stat. mat. št. SI 68853432 Tel: 00386/ (0)4 25 95 500 Fax: 00386 (0)4 25 95 501					
4 Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  Jörg Scholz GmbH 3b IDO Hecker Str. 6 74346 Lauffen/El. Fon 0 71 33 / 98 13 - 0 Fax 0 71 33 / 98 13 - 13				4a) km do meje naše države ☐		17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda) Réserves et observations du transporteur					
5 Priložene spremne listine Documents annexés LIFFERCHIA 20.7.20						10 Statistična številka No. statistique 250072				11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg		12 Prostornina v m³ Cubage en m³			
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros		7 Število tovorkov Nombre des colis		8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage		9 Vrsta blaga Nature de la marchandise									
13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur				19 Posebni dogovori Conventions particulières											
Naloženo skupaj: Loading total:		extra pal.		euro pal.		total retour		20 Plača A payer par Prevozniki stroški Prix de transport Popusti Réductions Pribitek Solde Dodatek Suppléments Pribitek stroškov Frais accessoires SKUPAJ TOTAL		Pošiljatelj Expéditeur		V valuti Monnaie		Prejemnik Le destinataire	
14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement ☐ pošiljatelj/franco ☐ prejemnik/non franco															
21 Izstavljeno v kraju Etablie à LAUFFEN dne 23.2.2020															
22  Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				23  Agro MOBIL, storitve in trgovina, d.o.o. Letališka ulica 37, 4208 Šenčur t: +386 4 259 55 00 f: +386 4 259 55 01 gsm: +386 41 698 385 w: agromobil.si Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur				24 Pošiljko prevzel na razkladalšču v. Marchandises reçues à l'entrepôt de Modugno (BA) dne/le 25 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica della quantità" Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire							

*V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poškodbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR.
 *En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à le dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.

Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18+20+23
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23

vključno z 19+21+22 y compris les 19+21+22

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays)  3b IDO Jörg Scholz GmbH Hoher Steg 6 74348 Löffingen/H. Fon 0 71 33 / 98 13 - 0 Fax 0 71 33 / 98 13 - 13		1a Država ☐	MEDNARODNI TOVORNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE			CMR	0011917
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) 1 ARUA PT S.P.A. VIA DEL CICLISMO 41,4 7-7126 MEXICO		2a Država ☐	Za ta prevoz veljata: 1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršne koli druge dogovore. 2. Splošni pogoji natisnjeni na hrbtni strani tega potrdila o prevoznih pogodbah.				
3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) IT-71026 MEXICO		16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays)  transport AgroMOBIL storitve in trgovina, d.o.o. Reg. št. vozila in prikolice		16a Stat. mat. št. SI 68853432 Tel: 00386/ (0)4 25 95 500 Fax: 00386 (0)4 25 95 501			
4 Nakladališče (prilagodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  3b IDO Jörg Scholz GmbH Hoher Steg 6 74348 Löffingen/H. Fon 0 71 33 / 98 13 - 0 Fax 0 71 33 / 98 13 - 13		17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Reg. št. vozila in prikolice		17a Stat. mat. št. SI			
5 Priložene spremne listine Documents annexés LIFF-2010-15 21.7.20		18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. Izvoda) Réserves et observations du transporteur		19 Posebni dogovori Conventions particulières			
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros	7 Število tovorkov Nombre des colis	8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage	9 Vrsta blaga Nature de la marchandise	10 Statistična številka No. statistique 	11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg 		
12 Prostornina v m³ Cubage en m³ 			13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur				
14 Voznina plača Prescriptions d'affranchissement ☐ pošiljatelj/franco ☐ prejemnik/non franco			15 Povzetje Remboursement				
21 Izstavljeno v kraju Établie à LOFFINGEN dne 22.2.2020			22 Pošiljatelj Expéditeur  3b IDO Jörg Scholz GmbH Hoher Steg 6 74348 Löffingen/H. Fon 0 71 33 / 98 13 - 0 Fax 0 71 33 / 98 13 - 13				
23 Prevoznik Transporteur  transport AgroMOBIL AGRO MOBIL, storitve in trgovina, d.o.o. Letališka ulica 37, 4208 Senčur t: +386 4-259 55 00 fax: +386 4 259 55 01 gsm: +386 41 698 385 w: agromobil.si			24 Pošiljatelj Expéditeur Pošiljko prejel na razkladalšču v: 12 Marchandises reçues à (lieu, pays) KUEHNENAGEL S.r.l. Modugno (BA) dne/le 25 FEB 2021				
25 Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur			26 Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur				
27 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire			28 Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire				

*V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poškodbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre ADR.